

**Forståelse mellem
Danmarks og Den Tyske Demokratiske Republiks delelegationer
vedrørende den videre procedure**

1. Under forhandlingerne i København den 14.-15. april 1988 blev der opnået enighed om teksten til en traktat mellem Danmark og Den Tyske Demokratiske Republik om afgrænsningen af kontinentalsoklen og fiskerizonerne, som skal undertegnes i forbindelse med den danske statsminister, Hr. Poul Schlüters besøg hos generalsekretær, Hr. Erich Honecker i Berlin den 13.-14. september 1988. Traktaten skal ratificeres og træder i kraft ved udvekslingen af ratifikationsinstrumenterne, som skal finde sted i København.

2. Der blev endvidere opnået enighed om teksten til en fælleserklæring, som skal undertegnes i forbindelse med undertegnelsen af ovennævnte traktat.

3. Det var forståelsen mellem de to delegationsledere, at den grænselinie, som er beskrevet i artikel 1 i ovennævnte traktat om afgrænsningen af kontinentalsoklen og fiskerizonerne, skal finde anvendelse for så vidt angår udøvel-

sen af fiskerijurisdiktion fra datoen for undertegnelsen af traktaten (d.v.s. forinden traktaten formelt er trådt i kraft ved udvekslingen af ratifikationsinstrumenterne).

4. Det var forståelsen, at der skal indgås en langfristet aftale mellem Danmark og Den Tyske Demokratiske Republik om påbegyndelsen af udforsknings- og udvindingsaktiviteter ved Adler Grund. Beslutningen vedrørende de endelige udnyttelseskvoter kan først træffes på grundlag af resultatet af udforskningen.

Indtil udforskningsaktiviteterne er blevet afsluttet, skal der opnås enighed om hvilke foreløbige kvoter og udnyttelsesvilkår, der skal gælde.

5. De kommende forhandlinger om de aftaler, hvis indgåelse fortsat udestår, vil blive ført i den samme forstående ånd hos begge parter, og være præget af gensidig kompromisvilje samt tage alle de relevante omstændigheder, som følger af afgrænsningstraktaten, i betragtning.